

29 LANCASTER STREET  
CAMBRIDGE 40, MASSACHUSETTS

6. 1. 63

Querido José María:

mandamos ahora un regalito q. Carlos y Miguel compraron ayer para Jaime, regalo de reyes digamos así. Los jóvenes decidieron que en vez de otro disco, que a lo peor Jaime tenía, le comprarían algo de cuero [q. a Jaime le gustan las cosas de cuero]. A ver si han acertado.

Hablando de Jaime. Estuve en Washington con el chico q. estaba en Wesleyan, pero q. ya no está allí. Mi gestión fue pues inútil.

El viaje de Phila a Washington con don Américo fue pintoresco. Tuve q. calmar su furia en el coche-restaurant. Pero había habitación en su hotel y ~~era~~ barata además. Mi contestación a W. salió muy bien, y aunque les gustó a los señores de lo que he bautizado [adopto el modo marfesco] la nouvelle vague diplomatique [todo el estado mayor de la embajada franquista] les fastidiaron mis referencias a la España liberal. Esos señores se propusieron capturar a don Américo, para su recepción, pero yo estuve ahí al pie del cañón y resistió.

Ahora estoy trabajando en mis cosas. Y no sé cómo saldré de todo ello, pero le debo mucho en estos días nuevamente. A ver qué le parece lo que hago. Gracias de todo corazón por sus consejos, por su bondad conmigo.

Hasta otro rato.

Un abrazo,

Juan

Confidencialmente me dijeron en Washington q. tuvieran cuidado en Bawr con la perspectiva de nombrar a Paul Ilie. Por lo visto es un muchacho difícil, q. está bien en departamentos grandes, pero que no ha resultado en sitios pequeños. Y otro dato q. les puede interesar: es seguro q. viene Mallea a perorar en Wellesley en febrero [hacia el 15-17]. Quizá les interesaría a uds. invitarlo.

Me da vergüenza pensar en el tute que les di al proponerles viajar a don Américo. Gracias por su paciencia. Y que Jaime y René me perdonaen por el latzo.

(7-7-63)